



**ZMLUVA č.: 2/1000022520**

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd do verejnej kanalizácie**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

|                    |   |                                |
|--------------------|---|--------------------------------|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Dunajská Streda</b><br><b>Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda</b> |                                |
|                    | <b>Ing. Ladislav Sebő</b><br><b>vedúci a riaditeľ odštepného závodu</b>   |                                |
| IČO:               | <b>36550949</b>   |                                |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>   |                                |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>   |                                |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s.   | č.úctu: 000019-0001800122/0200 |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s.  | č.úctu: 000000-0233888637/0900 |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N   |                                |

**Odberateľom:**  
**(producentom)**

|                               |  |         |                 |
|-------------------------------|--|---------|-----------------|
| Obchodné meno:                | <b>Domov sociálnych služieb pre dospelých v Hornom Bare</b>                              |         |                 |
| Sídlo:                        | <b>Horný Bar 226, 930 33 Horný Bar</b>   |         |                 |
| V zastúpení:                  | <b>Ing. Eugen Házi, riaditeľ</b>   |         |                 |
| IČO:                          | <b>00596493</b>  |         |                 |
| DIČ:                          | <b>2021136821</b>  |         |                 |
| IČ DPH:                       | ---  |         |                 |
| Bankové spojenie:             | Všeobecná úverová banka, a.s.  | č.úctu: | 2976653459/0200 |
| Registrovaný:                 | Zriaďovateľ: Trnavský samosprávny kraj   |         |                 |
| Adresa na zasielanie faktúry: | Domov sociálnych služieb pre dospelých v Hornom Bare,<br>Horný Bar 226, 930 33 Horný Bar |         |                 |
| Elektronická adresa:          | dss.hornybar@zupa-tt.sk  |         |                 |
| Kontaktné údaje:              | Tel.číslo: 031 559 729-2   | Fax:    |                 |

### **Čl. I**

#### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu  
☐ odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie  
☐ odvádzanie vôd z povrchového odtoku do verejnej kanalizácie  
☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov do verejnej kanalizácie

### **Čl. II**

#### **Špecifikácia odberu / produkcie**

Adresa odberného miesta/produkcie: **Horný Bar 226, Horný Bar**  
Technické číslo odberu: **20005-25710-0**  
Evidenčné číslo odberu: **20525710**

Účel odberu vody:

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom:

#### **ZDRAVOTNÍCTVO**

- ☒ vodomermom  
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej do verejnej kanalizácie:

- ☐ vodomermom  
☐ prietokomerom producenta  
☐ smernými číslami  
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Množstvo odoberanej vody v m<sup>3</sup>/rok:

**21000**

Fakturačný cyklus:

**Polročný**

Druh prevádzky:

**87.20.0/Starostlivosť o osoby s mentálnym postihnutím, duševne choré a drogov závislé osoby v pobyt**

Počet prevádzkových dní v roku:

**365**

Pracovná doba: **24** hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

- ☐ splaškové  
☐ technologické



Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja          | m <sup>3</sup> /rok | m <sup>3</sup> /deň | l/s          |
|---------------------------|---------------------|---------------------|--------------|
| Verejný vodovod           | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| Iné (vlastné) zdroje vody | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| Vody z povrchového odtoku | 0                   | 0,000               | 0,000        |
| <b>CELKOM</b>             | <b>0</b>            | <b>0,000</b>        | <b>0,000</b> |

Rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie:

| Technické číslo odberu | Popis plochy | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m <sup>2</sup> |
|------------------------|--------------|------------------|---------------------------------|
|                        |              |                  |                                 |
|                        |              |                  |                                 |
|                        |              |                  |                                 |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ | od   | do       |     |        |       |
|------------|------|----------|-----|--------|-------|
|            |      |          |     |        |       |
|            | mg/l | max mg/l | g/s | kg/deň | t/rok |
|            |      |          |     |        |       |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlievanej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

Druh vzorky:

Spôsob vykonávania kontroly:

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m<sup>3</sup> vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m<sup>3</sup> odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za vodné a stočné je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - ☒ prevodným príkazom
  - ☐ inkasným príkazom
  - ☐ poštovou poukážkou na účet

### Čl. IV

#### Osobitné dojednania

### Čl. V

#### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
  - ☐ určitú do
  - ☒ neurčitú
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné zmluvné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VZP“), pričom odberateľ /producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VZP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VZP.



4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpisania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
5. Zmluvu je možné meniť v písomnej forme dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Dodatok sa nevyžaduje pri zmene identifikačných údajov zmluvnej strany (zmena obchodného mena, adresy, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov a pod.), kedy postačuje písomné oznámenie jednej zmluvnej strany doručené druhej zmluvnej strane.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky s odberateľom/producentom doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd do verejnej kanalizácie na odberné miesto špecifikované v čl. II tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Dunajskej Strede, dňa 17.10.2013

V Hornom Bore dňa 03.10.2013

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.:      Za odberateľa/producenta:

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.s.  
ODŠTEPNÝ ZÁVOD DUNAJSKÁ STREDA  
KRAČANSKÁ CESTA 1233  
929 01 DUNAJSKÁ STREDA ⑦

Ing. Eugen Házi  
riaditeľ

Domov sociálnych služieb  
pre dospelých v Hornom Bore  
930 33 Horný Bar č.226 ①



**Príloha k zmluve č.: 2/1000022520****Harmonogram budúcich platieb za opakované dodávky****Uzavretá medzi  
Dodávateľom:**

|                    |   |  |
|--------------------|---|--|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Dunajská Streda</b><br><b>Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda</b> |  |
|                    | <b>Ing. Ladislav Sebő</b><br><b>vedúci a riaditeľ odštepného závodu</b>   |  |
| IČO:               | <b>36550949</b>   |  |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>   |  |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>   |  |
| Bankové spojenie:  | Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0001800122/0200<br>Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888637/0900   |  |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N   |  |

**Odberateľom:  
(producentom)**

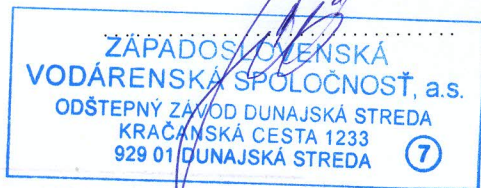
|                               |  |                          |
|-------------------------------|--|--------------------------|
| Obchodné meno:                | <b>Domov sociálnych služieb pre dospelých v Hornom Bare</b>                              |                          |
| Sídlo:                        | <b>Horný Bar 226, 930 33 Horný Bar</b>   |                          |
| V zastúpení:                  | <b>Ing. Eugen Házi, riaditeľ</b>   |                          |
| IČO:                          | <b>00596493</b>  |                          |
| DIČ:                          | <b>2021136821</b>  |                          |
| IČ DPH:                       | <b>---</b>   |                          |
| Bankové spojenie:             | Všeobecná úverová banka, a.s.  | č.úctu: 2976653459/0200  |
| Registovaný:                  | Zriaďovateľ: Trnavský samosprávny kraj   |                          |
| Adresa na zasielanie faktúry: | Domov sociálnych služieb pre dospelých v Hornom Bare,<br>Horný Bar 226, 930 33 Horný Bar |                          |
| Elektronická adresa:          | dss.hornybar@zupa-tt.sk  |                          |
| Kontaktné údaje:              | Tel. číslo: 031 559 729-2  | Fax:                     |
| Obdobie:                      | 20005-25710-0  | Horný Bar 226, Horný Bar |

V zmysle všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy. Výška preddavkov bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie s prihliadnutím k cenám platným v dobe platenia preddavkov a predpokladanému vývoju spotreby vody.

| Dátum dodania tovaru | Dátum splatnosti | Variabilný symbol pre úhradu preddavkov | Cena bez DPH | Sadzba DPH v % | Suma DPH | Výška preddavku |
|----------------------|------------------|---|--------------|----------------|----------|-----------------|
| 15.11.2013           | 15.11.2013       | 200273153                               | 1 843,33     | 20             | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.12.2013           | 15.12.2013       | 200273153                               | 1 843,33     | 20             | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.01.2014           | 15.01.2014       | 200273153                               | 1 843,33     | 20             | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.02.2014           | 15.02.2014       | 200273153                               | 1 843,33     | 20             | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.03.2014           | 15.03.2014       | 200273153                               | 1 843,33     | 20             | 368,67   | 2 212,00        |

Preddavky budú odpočítané vo vyúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom, akým prebiehali platby za preddavky v termíne splatnosti.

Za Západoslovenskú vodárenskú spoločnosť, a.s.:      Za odberateľa/producenta:

**Ing. Eugen Házi**  
riaditeľDomov sociálnych služieb  
pre dospelých v Hornom Bare  
930 33 Horný Bar č.226 1



**Harmonogram budúcich platieb za opakované dodávky - číslo dokladu: 113200331**

Dodávateľ:

**Západoslvenská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra  
Odštepny závod Dunajská Streda  
Kračanská cesta 1233, 929 01 Dunajská Streda**IČO: 36550949 IČ DPH: SK2020154609 DIČ: 2020154609  
Obchodný register: Okresný súd Nitra  
Oddiel: Sa, vložka číslo: 10193/N

Peňažný ústav:

Všeobecná úverová banka, a.s. č.úctu: 000019-0001800122/0200  
Slovenská sporiteľňa, a.s. č.úctu: 000000-0233888637/0900**Domov sociálnych služieb pre dospelých v Hornom  
Bare  
Horný Bar 226  
930 33 Horný Bar****Adresa platiteľa - daňová:**Domov sociálnych služieb pre dospelých v Hornom Bare  
Horný Bar 226  
930 33 Horný Bar

Dátum vystavenia: 17. 10. 2013

**Forma úhrady: Prevodný príkaz**IČO: 00596493 IČ DPH: DIČ: 2021136821  
Bankový účet: 2976653459/0200  
Číslo zákazníkoveho účtu: 200273153

Adresa odberného miesta:

Horný Bar, Horný Bar 226

Číslo odberného miesta

20005-25710

Evidenčné číslo odberného miesta

20525710

Vážení zákazníci,  
zasielame Vám rozpis budúcich platieb za opakované dodávky

| Dátum dodania tovaru | Dátum splatnosti | Variabilný symbol pre úhradu preddavkov | Cena bez DPH | Sadzba DPH v % | Suma DPH | Výška preddavku |
|----------------------|------------------|---|--------------|----------------|----------|-----------------|
| 15.11.2013           | 15.11.2013       | 200273153                               | 1 843,33     | 20%            | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.12.2013           | 15.12.2013       | 200273153                               | 1 843,33     | 20%            | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.1.2014            | 15.1.2014        | 200273153                               | 1 843,33     | 20%            | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.2.2014            | 15.2.2014        | 200273153                               | 1 843,33     | 20%            | 368,67   | 2 212,00        |
| 15.3.2014            | 15.3.2014        | 200273153                               | 1 843,33     | 20%            | 368,67   | 2 212,00        |

V období nasledujúcom po splatnosti poslednej predpísanej zálohy bude vykonané konečné vyúčtovanie spotreby.

**Úhradu jednotlivých predpisov záloh vykonávajú v termíne splatnosti pod prideleným variabilným symbolom 200273153 na náš bankový účet č. 000019-0001800122/0200.**